

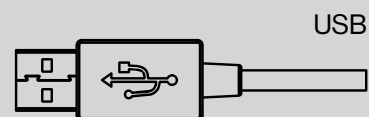


Thock TKL Wireless Pudding

MECHANICAL GAMING
KEYBOARD



WIRELESS
MODE



USB



EY5A119

More at

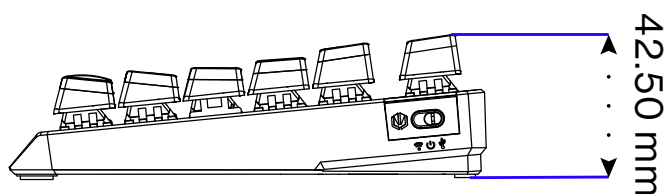
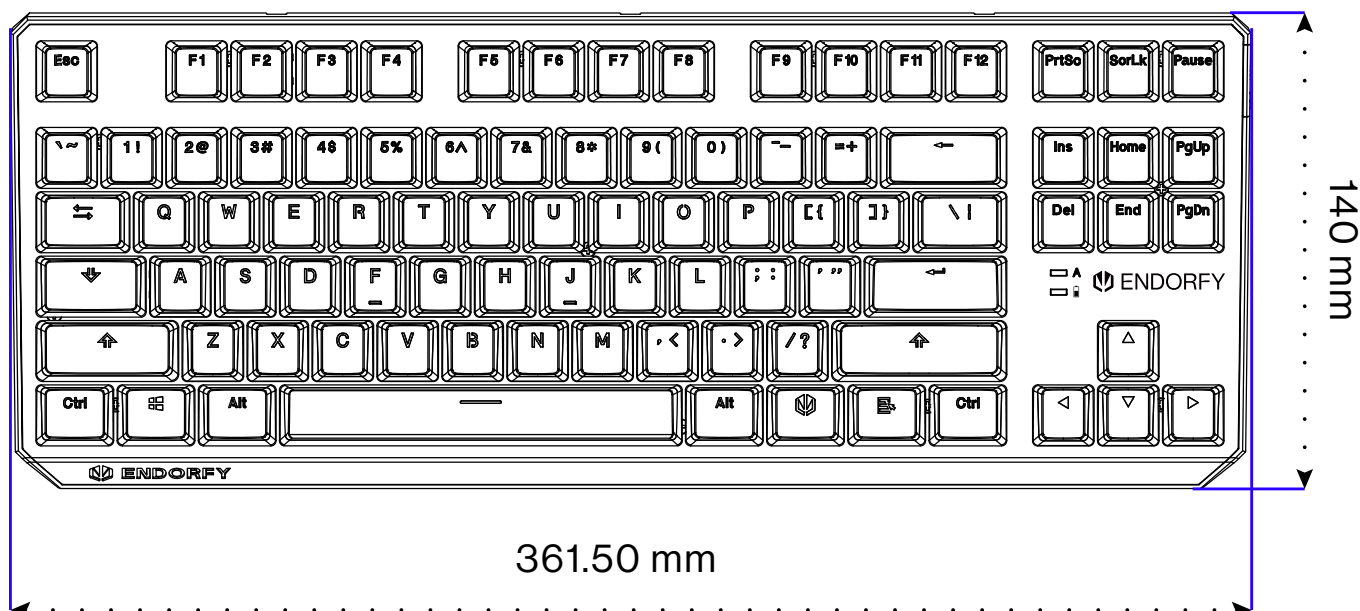
www.endorfy.com

Designed by ENDORFY

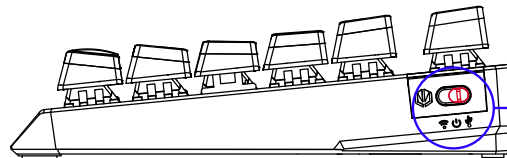
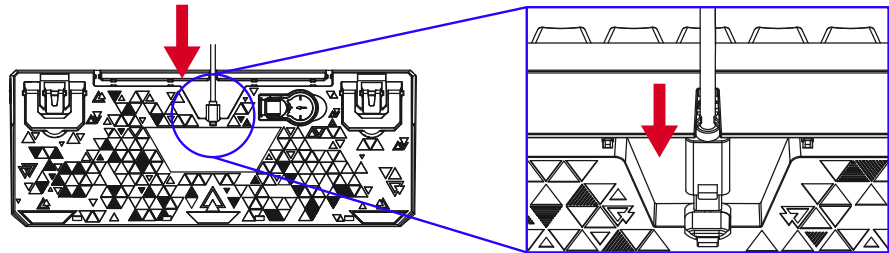
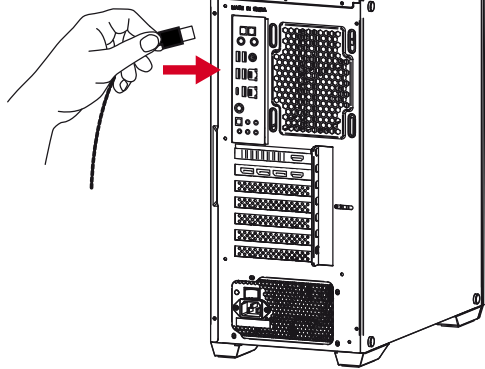
COOLING SP. Z O.O.
UL. SOKOŁOWSKA 24
05-806 SOKOŁÓW, POLSKA
TEL. +48222920130



We are all *technology* heroes.

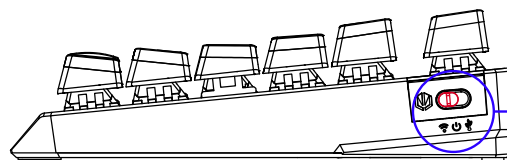
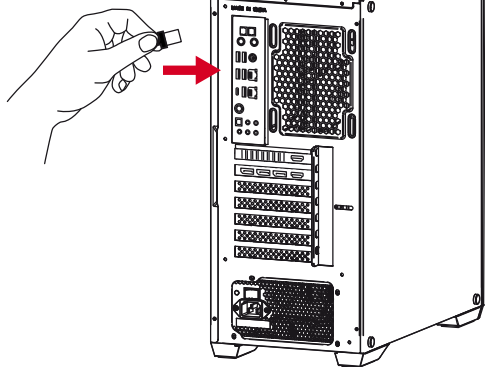


USB



USB

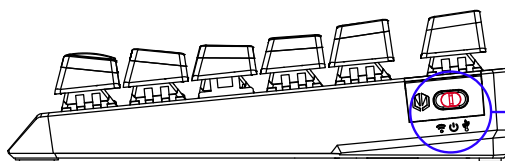
WIRELESS



WIRELESS
MODE

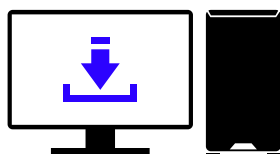


OFF



OFF

SOFTWARE



SCAN
THE QR CODE



WWW.ENDORFY.COM/EN/SOFTWARE

WSKAŹNIK LED: CAPS LOCK

Caps włączony



biały

Caps wyłączony



kolor LED klawiatury

ZASILANIE Z BATERII (TYLKO W TRYBIE BEZPRZEWODOWYM)

Niski poziom baterii

0-20%

20-50%

50-90%

90-100%



migający czerwony



czerwony



żółty



zielony



biały

STAN NAŁADOWANIA BATERII

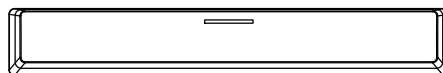
(TRYB BEZPRZEWODOWY Z PODPIĘTYM PRZEWODEM; TRYB PRZEWODOWY, DZIAŁA PRZY WYŁĄCZONEJ KŁAWIATURZE)

0-100%

W pełni naładowana



migający czerwony



wyłączony

TRYB BEZPRZEWODOWY (Bluetooth & 2.4G)



= Wybór urządzenia Bluetooth 1

Parowanie urządzenia Bluetooth 1: Klawisz [1 !] zmieni kolor na biały i zacznie migać.



Po pomyślnym sparowaniu klawisz [1 !] wróci do koloru podświetlenia klawiatury sprzed trybu parowania. Przy nieudanej próbie sparowania, po upływie 180 sekund, tryb parowania zostanie wyłączony. Klawisz [1 !] wróci do koloru podświetlenia klawiatury sprzed trybu parowania.



= Wybór urządzenia Bluetooth 2

Parowanie urządzenia Bluetooth 2: Klawisz [2 @] zmieni kolor na biały i zacznie migać.



Po pomyślnym sparowaniu klawisz [2 @] wróci do koloru podświetlenia klawiatury sprzed trybu parowania. Przy nieudanej próbie sparowania, po upływie 180 sekund, tryb parowania zostanie wyłączony. Klawisz [2 @] wróci do koloru podświetlenia klawiatury sprzed trybu parowania.



= Wybór urządzenia Bluetooth 3

Parowanie urządzenia Bluetooth 3: Klawisz [3 #] zmieni kolor na biały i zacznie migać.



Po pomyślnym sparowaniu klawisz [3 #] wróci do koloru podświetlenia klawiatury sprzed trybu parowania. Przy nieudanej próbie sparowania, po upływie 180 sekund, tryb parowania zostanie wyłączony. Klawisz [3 #] wróci do koloru podświetlenia klawiatury sprzed trybu parowania.



= Łączenie w trybie 2.4G (odbiornik USB)

Po pierwszym sparowaniu, następnym razem podczas łączenia, jeden z klawiszy [1 !], [2 @] lub [3 #] (w zależności od wybranego urządzenia BT1, BT2 lub BT3) będzie najpierw podświetlony na biało. Po pomyślnym sparowaniu jeden z klawiszy [1 !], [2 @] lub [3 #] (w zależności od wybranego urządzenia BT1, BT2 lub BT3) zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury. Jeśli przed upływem 180 sekund nie uda się sparować klawiatury z wybranym urządzeniem, tryb parowania zostanie wyłączony. Wtedy jeden z klawiszy [1 !], [2 @] lub [3 #] (w zależności od wybranego urządzenia BT1, BT2 lub BT3) zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.

W trybie bezprzewodowym (Bluetooth i 2.4G), jeśli klawiatura nie jest używana przez 5 minut, urządzenie przejdzie do pierwszego poziomu stanu uśpienia, a podświetlenie LED zostanie wyłączone. Aby, po przejściu w pierwszy poziom stanu uśpienia, ponownie włączyć podświetlenie LED klawiatury, należy nacisnąć dowolny klawisz.

W trybie bezprzewodowym (Bluetooth i 2.4G), jeśli klawiatura nie jest używana przez 30 minut, przejdzie do drugiego poziomu stanu uśpienia – podświetlenie LED zostanie wyłączony jednocześnie z łącznością Bluetooth. Aby, po przejściu w drugi poziom stanu uśpienia, ponownie włączyć podświetlenie LED klawiatury oraz łączność Bluetooth, należy nacisnąć dowolny klawisz.

KLAWISZE MULTIMEDIALNE/PROGRAMOWE

	+		=	Komputer
	+		=	Przeglądarka internetowa
	+		=	Kalkulator
	+		=	Odtwarzacz muzyki
	+		=	Poprzednia
	+		=	Następna
	+		=	Play/Pause
	+		=	Stop
	+		=	Wyciszenie
	+		=	Ciszej
	+		=	Głośniej

SKRÓTY KLAWISZOWE

	+		=	Tryb gry (blokada klawisza Windows)
	+		=	Zamiana WASD i strzałek

RESET DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

	+		=	Naciśnij [FN] (klawisz z logo ENDORFY) + [Esc] przez 3 sekundy, żeby przywrócić ustawienia użytkownika.
---	---	---	---	---

PODŚWIETLENIE LED

	+			=	Zwiększenie/zmniejszenie jasności
	+			=	Prędkość efektów podświetlenia
	+			=	Zmiana kierunku efektu
	+			=	Zmiana koloru podświetlenia

18 EFEKTÓW PODŚWIETLENIA

	+		=	Tryby 1-3
	+		=	Tryby 4-6
	+		=	Tryby 7-9
	+		=	Tryby 10-12
	+		=	Tryby 13-15
	+		=	Tryby 16-18

TWORZENIE LUB MODYFIKOWANIE TRYBU UŻYTKOWNIKA

- Naciśnij **[FN]** (klawisz z logo ENDORFY) + **[`~]**, żeby wejść w tryb użytkownika.
- Będąc w trybie użytkownika jeszcze raz naciśnij **[FN]** + **[`~]**, aby wejść w tryb edycji (wskaźniki LED zaczną migać).
Naciskaj dowolny przycisk, żeby włączyć/wyłączyć na nim podświetlenie. W celu zmiany przypisywanego koloru naciskaj **[FN]** + **[=+]**. Powtórz wybór koloru dla wszystkich przycisków, które mają być podświetlone.
- Naciśnij **[FN]** + **[`~]**, żeby zapisać tryb użytkownika, wskaźniki LED przestaną migać.

IT Manuale di sicurezza

- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per la destinazione d'uso prevista.
- Prima di iniziare l'utilizzo, assicurarsi che il prodotto non sia danneggiato.
- Questo dispositivo è progettato per l'uso all'interno di locali, in condizioni di normale umidità dell'aria. Non utilizzare il prodotto all'aperto.
- Non installare o utilizzare questo dispositivo alla portata dei bambini.
- Prima di collegare il dispositivo, attendere che si riscaldi a temperatura ambiente per evitare danni dovuti all'umidità condensata.
- Pulire solo con un panno pulito e asciutto. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
- Il dispositivo non contiene parti che possono essere riparate autonomamente. Affidare il dispositivo ad un centro di assistenza per la riparazione.
- L'apertura della custodia o la modifica del dispositivo comportano il decadimento della garanzia.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo conformemente alla sua destinazione d'uso. Un utilizzo improprio può danneggiare il prodotto e rappresentare un rischio per la salute dell'utente.
- Il prodotto non deve essere utilizzato vicino a liquidi o esposto direttamente ad essi. In caso di contatto con liquidi, il prodotto deve essere immediatamente scollegato dall'alimentazione.
- La garanzia non copre i danni meccanici al prodotto.
- In caso di malfunzionamento, scollegare immediatamente la sorgente di alimentazione e contattare il supporto tecnico dell'azienda Endorfy.
- I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ad altri rifiuti domestici.
- L'utente finale è tenuto a consegnare le apparecchiature elettriche non necessarie o non funzionanti al punto di raccolta o al rivenditore. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale competente o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.
- Non smontare le batterie da soli o esporle a umidità, fuoco, alte temperature o liquidi.
- In caso di perdita di elettrolita, deformazione o scolorimento della batteria, non utilizzare o caricare il dispositivo.
- Non lasciare il dispositivo a lungo con la batteria completamente scarica. Non sostituire la batteria nel dispositivo da soli.
- Caricare le batterie solo mediante il cavo fornito con il dispositivo e collegato alla porta USB del computer. Non utilizzare alimentatori esterni.
- La manipolazione impropria delle batterie o il mancato rispetto delle regole di cui sopra possono causare incendi o ustioni con sostanze chimiche.
- L'autonomia della batteria dipende dal suo utilizzo.
- Le batterie malfunzionanti devono essere smaltite in conformità con le leggi locali.
- Tenere le batterie e le batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini.

PL Instrukcja bezpieczeństwa

- Produktu należy używać tylko i wyłącznie z jego przeznaczeniem.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy upewnić się, że produkt nie jest uszkodzony.
- Uzyskanie informacji jest przeznaczone do użytkowania w pomieszczeniach, w warunkach normalnej wilgotności powietrza. Nie używaj go na zewnątrz.
- Tego urządzenia nie należy instalować i używać w zasięgu dzieci.
- Zanim podłączysz urządzenie, odczekaj aż ogrzeje się do temperatury otoczenia, aby zapobiec uszkodzeniu z powodu skroplonej wilgoci.
- Czyść wyłącznie czystą, suchą szmatką. Nie czyść urządzenia mokrymi dłońmi.
- Nie zawiera części, które można samodzielnie naprawić. Zwróć urządzenie do centrum serwisowego do naprawy.
- Otwarcie obudowy lub modyfikacja urządzenia uniemożliwia gwarancję.
- Produkt powinien być używany zgodnie z jego przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu oraz stworzyć zagrożenie dla zdrowia użytkownika.
- Produktu nie należy używać w pobliżu płynów ani narażać na ich bezpośrednie działanie. W przypadku kontaktu z płynami należy niezwłocznie odłączyć produkt od zasilania.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych produktu.
- W przypadku wystąpienia nieprawidłowego działania należy niezwłocznie odłączyć źródło zasilania oraz skontaktować się z działem pomocy technicznej firmy Endorfy.
- Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.
- Użytkownik końcowy zobowiązany jest odnieść niepotrzebne lub niedziałające urządzenia elektryczne do punktu zbiórki lub sprzedawcy. W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się z władzami lokalnymi lub sklepem w którym kupiłeś produkt.
- Nie należy samemu demontować baterii ani narażać ich na działanie wilgoci, ognia, wysokich temperatur lub ciepley.
- W przypadku wycieku elektrolitu, deformacji lub odbarwienia baterii nie należy używać ani ładować urządzenia.
- Nie należy dłużej pozostawiać urządzenia z całkowicie rozładowaną baterią. W urządzeniu nie należy samodzielnie wymieniać akumulatora.
- Baterie należy ładować tylko i wyłącznie przy pomocy dołączonego do urządzenia kabla podłączonego do gniazda USB w komputerze. Nie należy używać zewnętrznych źródeł zasilania.
- Niedopowiedzenie obojędzenie się z bateriami lub niezastosowanie się do powyższych zasad może grozić pożarem lub poparzeniem substancjami chemicznymi.
- Zużywalność baterii zależy od sposobu ich użytkowania.
- Niedziałające baterie należy przekazać do utylizacji zgodnie z obowiązującym prawem lokalnym.
- Baterie i akumulatory przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.

RU Инструкция по безопасности

- Продукт необходимо использовать только по назначению.
- Перед началом использования следует убедиться, что продукт не поврежден.
- Это устройство предназначено для использования в помещении при нормальной влажности воздуха. Не использовать на открытом воздухе.
- Это устройство не следует устанавливать и использовать в доступном для детей месте.
- Перед подключением устройства необходимо подождать, пока оно не нагреется до температуры окружающей среды, чтобы предотвратить повреждение из-за образования на нем конденсата.
- Чистить только сухой и чистой тканью. Не прикасаться к устройству мокрыми руками.
- Не содержать элементов, которые можно самостоятельно отремонтировать. Устройство следует сдать в сервисный центр для ремонта.
- Открытие корпуса или модификация устройства приведет к аннулированию гарантии.
- Продукт необходимо использовать по назначению. Неправильное использование может привести к повреждению устройства и создать опасность для здоровья пользователя.
- Продукт не следует использовать рядом с жидкостями или подвергать их непосредственному воздействию. В случае контакта с жидкостями необходимо немедленно отключить устройство от источника питания.
- Гарантия также не распространяется на механические повреждения продукта.
- В случае неисправности необходимо немедленно отключить источник питания и обратиться в службу технической поддержки Endorfy.
- Электрические и электронные устройства нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.
- Конечный пользователь обязан сдать ненужные или неработающие электроприборы в пункт приема или продавцу. Для получения дополнительной информации следует обратиться в местные органы власти или в магазин, где было приобретено устройство.
- Не разбирайте батареи самостоятельно и не подвергать их воздействию влаги, огня, высоких температур или кислот.
- В случае утечки электролита, деформации или изменения цвета батареи нельзя использовать или заряжать устройство.
- Не оставлять устройство с полностью разряженной батареей. Не менять батарею в устройстве самостоятельно.
- Зарядка батареи возможна только с использованием кабеля из комплектации устройства, подключенным к USB-порту компьютера. Не использовать внешние источники питания.
- Неправильное обращение с батареями или несоблюдение вышеуказанных мер предосторожности может привести к пожару или химическим ожогам.
- Срок службы батареи зависит от способа его использования.
- Неработающие батареи необходимо утилизировать в соответствии с действующими местным законодательством.
- Хранить батареи и аккумуляторы в недоступном для детей месте.

SK Bezpečnostné pokyny

- Výrobok použite len na určený účel.
- Pred použitím sa uistite, že výrobok nie je poškodený.
- Toto zariadenie je určené na používanie v interiéri za normálnych vlhkostných podmienok. Nepoužívajte ho v exteriéri.
- Toto zariadenie by sa nemalo inštalovať ani používať v dosahu detí.
- Pred pripojením zariadenia počkajte, kým sa zahreje na teplotu okolia, aby ste zabránili jeho poškodeniu v dôsledku kondenzovanej vlhkosti.
- Čistite len čistou, suchou handričkou. Netýčte sa zariadenia mokrymi rukami.
- Neobšahujte diely, ktoré môžu používať samostatne opraví. Vráťte zariadenie do servisného strediska na opravu.
- Otvorením krytu alebo úpravou zariadenia pridáte o záruku.
- Výrobok by sa mal používať na určený účel. Nesprávne používanie môže spôsobiť poškodenie výrobu a ohrozenie zdravia používateľa.
- Výrobok by sa nemal používať v blízkosti kvapalín alebo v ich priamom kontakte. V prípade kontaktu s kvapalinami okamžite odpojte výrobok od napájania.
- Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie výrobku.
- Ak sa vyskytnú poruchy, okamžite odpojte zdroj napájania a kontaktujte technickú podporu spoločnosti Endorfy.
- Elektrické a elektronické zariadenia by sa nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom.
- Konečný používateľ má povinnosť odovzdať nepotrebné alebo nefunkčné elektrozariadenia na zberné miesto alebo predajcovi. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.
- Baterie sami nerozoberajte a nevystavujte ich pôsobeniu vlhkosti, ohňa, vysokých teplôt alebo kvapalín.
- V prípade úniku elektrolytu, deformácie alebo zmeny farby batérie zariadenie nepoužívajte ani nenabíjajte.
- Nenechávajte zariadenie nabíjať s úplne vybitou batériou. Batériu v zariadení nevymieňajte sami.
- Baterie by sa mali nabíjať len pomocou kábla dodaného so zariadením a pripojeného do zásuvky USB v počítači. Nepoužívajte externé zdroje napájania.
- Nesprávná manipulácia s batériami alebo nedodržanie vyššie uvedených pokynov môže spôsobiť riziko požiaru alebo chemických popálenín.
- Zivotnosť batérií závisí od spôsobu ich používania.
- Vybíjate batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi.
- Baterie uchovávajte mimo dosahu detí.

NO Sikkerhetsinstruks

- Produktet skal kun brukes til det tiltenkte formålet.
- Før du bruker produktet, forsikre deg om at det ikke er skadet.
- Denne enheten er beregnet for innendørs bruk, ved normal luftfuktighet, ikke bruk den utendørs.
- Denne enheten bør ikke installeres og brukes innenfor rekkevidde for barn.
- Før du kobler til enheten, vent til den har varmet opp til omgivelsestemperatur for å unngå skade på grunn av kondens.
- Rengjøres kun med en ren, tørr klut, ikke berør enheten med våte hender.
- Enheten inneholder ingen komponenter som kan repareres på egen hånd. Returner enheten til servicesenteret for reparasjon.
- Åpning av huset eller endring i enheten vil gjøre garantien ugyldig.
- Produktet bør brukes i samsvar med tiltenkt bruk. Feil bruk kan føre til skade på produktet og en helse risiko for brukeren.
- Produktet skal ikke brukes i nærheten av væsker eller utsettes for direkte innvirkning av væsker. I tilfelle kontakt med væsker, koble produktet fra strømforsyningen umiddelbart.
- Garantien dekker ikke mekaniske skader på produktet.
- I tilfelle feil, koble fra strømforsyningen umiddelbart og kontakt teknisk støtte hos Endorfy.
- Elektrisk og elektronisk utstyr skal ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall.
- Sluttbruker plikter å levere elektrisk utstyr som ikke virker eller ikke er brukt lenger til et innsamlingssted eller til selgeren. For mer informasjon, kontakt lokale myndigheter eller butikken der du kjøpte produktet.
- Ikke demonter batteriene på egen hånd eller sett dem for fuktighet, flamma, høye temperaturer eller væsker.
- Ikke bruk eller lad enheten hvis det er elektrolytt lekkasje, deformasjon eller misfarging på batteriet.
- Ikke la enheten stå med batteriet helt utladet i lengre perioder. Ikke skift ut batteriet i enheten på egen hånd.
- Batteriene skal kun lades ved å bruke den vedlagte kabelen som er koblet til USB-porten på datamaskinen. Ikke bruk eksterne strømforsyninger.
- Feil håndtering av batterier eller manglende overholdelse av forholdreglene ovenfor kan føre til brann eller kjemiske brannskader.
- Batterilevetiden avhenger av hvordan de brukes.
- Produktet som ikke virker lenger skal avhendes i henhold til lokale lover og forskrifter.
- Hold batterier utilgjengelig for barn.

RO Instrucțiuni de siguranță

- Utilizati produsul numai in scopul pentru care a fost conceput.
- Inainte de utilizare, asigurati-va ca produsul nu este deteriorat.
- Acest dispozitiv este destinat utilizarii in interiorul incalzirilor si in conditii normale de umiditate a aerului. Nu folositi dispozitivul in exterior.
- Acest dispozitiv nu trebuie instalat sau utilizat in locati in care sunt prezenti copii.
- Inainte de a conecta dispozitivul, asteptati pana cand acesta se incalzeste la temperatura ambienta, pentru a preveni deteriorarea din cauza umiditatii condensate.
- Curatati dispozitivul numai cu o carpa curata si uscata. Nu atingeti dispozitivul cu mainile umede.
- Acesta nu contine elemente care a putea fi reparate de catre dumneavoastra. Returnati dispozitivul la centrul de service pentru efectuarea de reparatii.
- Deschiderea carcasei sau modificarea dispozitivului va avea ca efect anulara garantiei.
- Produsul trebuie sa fie utilizat in conformitate cu destinatia sa. Utilizarea necorespunzatoare poate deteriora produsul si poate crea riscuri pentru sanatatea utilizatorului.
- Nu utilizati produsul in apropierea lichidelor si nu il expuneti la contactul direct cu acestea. In cazul intrarii in contact cu lichide, deconectati imediat produsul de la sursa de alimentare.
- Garantia nu acopera avarierea mecanice ale produsului.
- Daca se observa o defectiune, deconectati imediat sursa de alimentare si contactati asistenta tehnica a companiei Endorfy.
- Echipamentele electrice si electronice nu trebuie eliminate impreuna cu alte deșeuri menajere.
- Utilizatorul final este obligat sa furnizeze echipamentele electrice nedreptate sau nefunctionale la un punct de colectare sau la vanzator. Pentru a primi mai multe informatii, contactati autoritatile locale sau magazinul de unde ati cumparat produsul.
- Nu dezamblati singur bateriile si nu le expuneti la umiditate, foc, temperaturi ridicate sau contactul cu lichidele.
- In caz de scurgere a electrolitului, deformare sau decolorare a bateriei, nu utilizati si nu incarcati dispozitivul.
- Nu lasati pentru mai mult timp aparatul cu o baterie complet descarcata in interiorul acestuia. Nu incutiati singur acumulatorul care este instalat in dispozitiv.
- Incercati bateriile numai cu ajutorul cablului furnizat impreuna cu dispozitivul si conectati-l la portul USB al calculatorului dumneavoastra. Nu utilizati adaptatoare de alimentare externe.
- Manipularea necorespunzatoare a bateriilor sau nerespectarea indicatiilor de mai sus constituie un risc de incendiu sau arsuri chimice.
- Durata de viata a bateriilor va varia in functie de utilizarea acestora.
- Eliminai bateriile descarcate in conformitate cu reglementarile locale.
- Depozitati bateriile si acumulatorii intr-un loc inaccessibil copiilor.

SE Säkerhetsanvisningar

- Produkten får endast användas för det avsedda ändamålet.
- Kontrollera att produkten inte är skadad innan du använder den.
- Denna anordning är avsedd för inomhusbruk vid normal luftfuktighet. Använd den inte utomhus.
- Denna anordning får inte installeras och användas inom räckhåll för barn.
- Innan du ansluter anordningen, vänta tills dess temperatur har kommit upp i omgivningstemperaturen för att förhindra fuktskador på grund av kondens.
- Rengör endast med en ren, torr trasa. Rör inte vid anordningen med våta händer.
- Produkten innehåller inga delar som du kan reparera på egen hand. Lämna in anordningen till servicecenter för reparation.
- Om du öppnar hölet eller modifierar anordningen blir garantin ogiltig.
- Produkten ska användas i enlighet med dess avsedda ändamål. Felaktig användning kan leda till skador på produkten och skapa en hälsofaror för användaren.
- Produkten får inte användas nära vätskor eller utsätts för direkt kontakt med dem. Vid kontakt med vätskor ska du koppla bort produkten från strömkällan omedelbart.
- Garantin täcker inte mekaniska skador på produkten.
- Vid felfunktion ska du koppla bort strömkällan omedelbart och kontakta Endorfy's tekniska support.
- Elektrisk och elektronisk utrustning ska inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall.
- Slutavvändaren är skyldig att lämna in elektrisk utrustning som är onödigt eller inte fungerar till ett insamlingsställe eller återförsäljare. Kontakta dina lokala myndigheter eller butikken där du köpte produkten för mer information.
- La inte isär batterierna själv eller utsätt dem för fukt, eld, höga temperaturer och vätskor.
- Använd inte eller ladda anordningen om elektrolytläckage, deformation eller missfärgning av batteriet har uppstått.
- Lämna inte anordningen med batteriet helt urladdat under en längre tid. Byt inte ut batteriet i anordningen på egen hand.
- Batterierna får endast laddas med den medföljande kabeln ansluten till USB-porten på datorn. Använd inga externa nätaggregat.
- Felaktig hantering av batterierna eller underlåtenhet att följa ovanstående regler kan leda till brand eller brännskador orsakade av kemikalier.
- Batteriernas livslängd beror på hur de används.
- Batterier som är slut ska lämnas in för återvinning enligt lokala bestämmelser.
- Förvara batterier och akkumulatorer utom räckhåll för barn.

UA Інструкція з безпеки

- Продукт можна використовувати лише за призначенням.
- Перед початком використання слід переконатися, що продукт не пошкоджений.
- Цей пристрій призначений для використання у приміщенні за умов нормальної вологості повітря. Не використовувати на свіжому повітрі.
- Цей пристрій не слід встановлювати та використовувати у доступному для дітей місці.
- Перед підключенням пристрою необхідно почекати, поки він не нагріється до температури навколишнього середовища, щоб запобігти пошкодженню через утворення на ньому конденсату.
- Чистити тільки сухою та чистою тканиною. Не торкатися пристрою мокрими руками.
- Не містити елементи, які можна самостійно відремонтувати. Для ремонту пристрій потрібно здати у сервісний центр.
- Відкриття корпусу або модифікація пристрою призведе до анулювання гарантії.
- Продукт слід використовувати тільки за призначенням. Неправильне використання може привести до пошкодження пристрою та небезпеди для здоров'я користувача.
- Продукт не слід використовувати поруч із рідинами або допускати електроприміди в пункт прийому або продавця. Для отримання додаткової інформації слід звернутися до місцевих органів влади або у магазин, де було придбано пристрій.
- Гарантія не поширюється на механічні пошкодження продукту.
- У разі несправності необхідно негайно відключити джерело живлення та звернутися до служби технічної підтримки Endorfy.
- Електричні та електронні пристрої не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами.
- Кінцевий користувач зобов'язаний здати несправний або неробочий електроприлад в пункт прийому або продавця. Для отримання додаткової інформації слід звернутися до місцевих органів влади або у магазин, де було придбано пристрій.
- Не розбирайте батареї самостійно, беріть і від вологості, вогню, високих температур або рідин.
- У разі витіку електроліту, деформації або зміни кольору батареї пристрій не можна використовувати або заряджати.
- Не залишати пристрій повністю розрядженою батареєю. Не міняти батарею самостійно.
- Заряджати батарею можна лише за допомогою кабелю з комплектації пристрою, під'ключеного до USB-порту комп'ютера. Не використовувати зовнішні джерела живлення.
- Неправильне поводження з батареями або недотримання вищезазначених заходів може привести до пожежі або злітних ожогів.
- Термін служби батареї залежить від способу її використання.
- Неробочі батареї необхідно утилізувати відповідно до чинного місцевого законодавства.
- Зберігати батареї та акумулятори у недоступному для дітей місці.